FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ont. District No. 52 S. District No. 4 Enumeration District / District du recenseur No. 7 in / dans Township Stephen (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Wm Olive, Enumerator. / Recenseur.

Number in the order of visitation / Numéro dans l'ordre des visites		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION AND TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGES OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or municipal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. municipal pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (S'il est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not aboriginal. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (voir instructions).	Trade which person is specially skilled in, as spinning, weaving, rolling, etc. / Métier pour lequel la personne est spécialement habile, comme filage, tissage, laminage, etc.	Weeks employed in 1910 at other trade (specify). / Semaines employées en 1910 à quelque autre métier (spécifier).	Weeks employed in 1910 at chief trade specified in col. 22. / Semaines employées en 1910 au métier spécifié à la col. 22.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Earnings during 1910 from work at trade specified in col. 22. / Gains faits en 1910 au métier spécifié à la col. 22.	Total earnings in 1910 from all other occupations. / Gains faits en 1910 à tout autre métier.	Total earnings in 1910. / Total des gains faits en 1910.	Was person unemployed at any time during 1910? / Cette personne a-t-elle été sans emploi à quelque époque en 1910?	Life. / Vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of premiums in one year. / Coût des primes en une année.	Months at school in 1910. / Mois fréquentés l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Can speak French. / Sait parler français.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
12	12	Baird John	Stephen	M	Head	M.	Mar	1852	57	O			Irish	Canadian	Methodist	Laborer			yes	Brick yard	40		60		$ 400							yes	yes						
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Apr.	1856	44	England	1872		English	Canadian	Methodist	none																yes	yes						
		" David	"	M	Son	S	Nov	1894	16	O			Irish	Canadian	Methodist	Laborer			yes	Farm	24		60		$ 200							yes	yes						
		" Jane	"	F	Daughter	S	Oct	1896	12	O			Irish	Canadian	Methodist	none																yes	yes						
		" Fannie	"	F	Daughter	S	Feb	1900	10	O			Irish	Canadian	Methodist	none																yes	yes						
		" Thomas	"	M	Son	S	Mar	1903	7	O			Irish	Canadian	Methodist	none																yes	yes						
13	13	Statton Francis	Stephen	M	Head	M.	May	1888	25	O			English	Canadian	Methodist	Laborer			yes	Fisherman	20		60		$ 400							yes	yes						
		" Emma	"	F	Wife	M	Mar	1886	24	O			Spanish	Canadian	Methodist	none																yes	yes						
		" Ella	"	F	Daughter	S	Oct	1907	3	O			English	Canadian	Methodist	none																yes	yes						
14	14	Bosenbury Harvey	Stephen	M	Head	M	Dec	1880	33	O			German	Canadian	Presbyterian	Bookkeeper	10	2	22	yes	Drug store	50		60	$ 600				$ 300	$ 75		yes	yes						
		" Mary	Stephen	F	Wife	M	Jan	1882	29	O			French	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes						
		" Ivelle	"	M	Daughter	S	June	1908	5	O			German	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes						
15	15	Gill Edward	Stephen	M	Head	M.	May	1873	74	England	1895		English	Canadian	Methodist	Insurance																yes	yes						
		" Anna	"	F	Wife	M	Nov	1874	48	O			Norwegian	Canadian	Methodist	None																yes	yes						
16	16	Parelle Joseph	Stephen	M	Head	M	Oct	1882	28	O			French	Canadian	French Roman	Laborer	4	1	07	yes	Fishing	30		60	$ 350							yes	yes						
		" Mary	Stephen	F	Wife	M	May	1879	32	O			German	Canadian	Presbyterian	Laborer																yes	yes						
		" Gwendolin	"	F	Daughter	S	May	1904	7	O			French	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes						
		" Alvina	"	F	Daughter	S	Nov	1905	5	O			French	Canadian	Presbyterian																	yes	yes						
		" Wilfred	"	M	Son	S	Aug	1909	1	O			French	Canadian	Presbyterian																	yes	yes						
17	17	Green Sylvia	Stephen	M	Head	M	May	1872	39	O			English	Canadian	Presbyterian	Fish Dealer	4		07	yes	Fishing								$ 100	$ 15		yes	yes						
		" Mary	"	F	Wife	M	July	1876	34	O			German	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes						
		" Henry	"	M	Father	W	Apr	1831	79	O			English	Canadian	Presbyterian	Insurance																yes	yes						
		" John	"	M	Son	S	Jan	1897	14	O			English	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes						
		" Elton	"	M	Son	S	Jan	1899	12	O			English	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes						
		" Luella	"	F	Daughter	S	Feb	1901	10	O			English	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes						
		" Henry	"	M	Son	S	June	1904	6	O			English	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes						
		" Esther	Stephen	F	Daughter	S	May	1906	5	O			English	Canadian	Presbyterian																	yes	yes						
		" Ruth	"	F	Daughter	S	Oct	1908	2	O			English	Canadian	Presbyterian																								
		" Flora	"	F	Daughter	S	Dec	1910	9m	O			English	Canadian	Presbyterian																								
		Jeffs Clara	"	F	Domestic	S	Feb	1894	17	O			German	Canadian	Presbyterian	Cook	2		02	yes	Private household	40		60	196							yes	yes						
18	18	Elston Walter	Stephen	M	Head	M	Sep	1879	31	O			English	Canadian	Methodist	Mill Laborer	10	12	yes	00									$ 100	$ 31		yes	yes						
		" Dennis	Stephen	F	Wife	M	Feb	1876	34	O			French	Canadian	Methodist	none																yes	yes						
		" Nelson	"	M	Son	S	Aug	1902	8	O			English	Canadian	Methodist																	yes	yes						
		" Virginia	"	F	Daughter	S	Aug	1904	6	O			English	Canadian	Methodist																	yes	yes						
		" Gilbert	"	M	Son	S	Oct	1906	4	O			English	Canadian	Methodist																								
19	19	Granville Asaph	Stephen	M	Head	M	Mar	1842	69	O	2		French	Canadian	Presbyterian	Laborer			yes	Odd Jobs	30		60		$ 200							yes	yes						
		" Philomene	"	F	Wife	M	Oct	1841	69	O	2		French	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes						
20	20	Fiderman Alfred	Stephen	M	Head	M	Aug	1858	52	O			German	Canadian	Evangelical	Brick Layer	1	6	04	yes	Odd Jobs	40		60	$ 240				$ 100	$ 17.20		yes	yes						
		" Henriette	"	F	Wife	M	Oct	1859	51	U.S.A.	1868		German	Canadian	Evangelical	None																yes	yes						
		" Alvia	"	F	Daughter	S	Feb	1885	16	O			German	Canadian	Evangelical	Cook	2	6	05	yes	Summer Resort	20		60	$ 120							yes	yes						
		" Gordon	"	M	Son	S	Apr	1894	12	O			German	Canadian	Evangelical																	yes	yes						
		" Morris	"	M	Son	S	Nov	1900	10	O			German	Canadian	Evangelical	none																yes	yes						
21	21	Carrier Samuel	Stephen	M	Head	M	Mar	1858	52	O	2		German	Canadian	Evangelical	none																yes	yes						
		" Bryant	"	F	Wife	M	Jan	1860	50	O			French	Canadian	Presbyterian	Clergyman	9	2	07	yes	Presbyterian Church	52		60	$ 50				$ 300	$ 8.50		yes	yes						
		" Edmund	"	M	Son	S	Jan	1893	17	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Works														$ 100	$ 8.50		yes	yes						
		" Margaret	"	F	Daughter	S	July	1895	15	O			French	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes						
22	22	Statton Titus	Stephen	M	Head	M	Feb	1862	49	O			French	Canadian	Presbyterian	Laborer	1	3	00	yes	Odd Jobs	40		60	$ 40							yes	yes						
		" Esther	"	F	Wife	M	Nov	1872	38	O			English	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes						
23	23	Ide Fred	Stephen	M	Head	M	Oct	1848	62	O			German	Canadian	Lutheran	Carpenter	1	6	03	yes	Odd Jobs	45		60	$ 140							yes	yes						
		" Mabel	"	F	Daughter	S	June	1885	26	O			German	Canadian	Lutheran	None																yes	yes						